

4. Phillipp Schneider to his sister, December 29, 1864

Little Rock, Ark.

December 29th 1864

Liebe schwester,

5 Ich habe schon etliche Tage
zurück an dich schreiben wollen
aber imer keine zeit gehabt,
auch heute bin ich an Camp
guart, muß mihr aber die zeit
10 nehmen und dier ein paar
zeilen schreiben, und dier
zuwißen thun das ich imer
noch frisch und gesund bin
aber wihr haben alleweil
15 sehr viel zuthun wihr sind im-
mer noch an unseren winter
qwartier zubauen und schafen
auch an den Schanzen, beseits
das viele Piket und guart duty
20 Liebe Schwester die Weinachten
sind vohrbei und über morgen
ist es Neujahr aber es
sind schlechte Feuerdag vohr
uns, den die boys haben kein geld,

[Pages 2 and 3 missing]

[Pg. 4, left page of scan]

25 Liebe schwester, mit den grösten Freuden
erhielt ich 2 briefe von dier, es freude mich sehr
das ihr die Federn erhalten habt, und das sie
euch so gut gefallen, du brauchst mihr weider nichts
mehr zuschiken, du hast schon genuch an mihr ge,
30 then, die briefe was du an mich schreibst freuen
mich mehr alles alles antere was du mihr schiken
köntest, wen du einmal nach haus kanst, so kanst
du mihr das seitene Sakduch, was in meinem Ruve
ist schiken das was du mihr geschickt hast, habe ich verlohren,
35 sehe auch als einmal nach meiner kleidnung
streuhe etwas snub Tabak in die Pelzkap, das die
Mothen nicht hinein kawen wie es heist so soll auch
wieder geträht werden, dar werden die Germantowner ihr
Geld los, wen keiner selbst gehen will und kaufen
ihre Leute imer, es ist Freulich hart vohr manchen

40 aber es sind auch viele woh ich gerne sehen thäte
wen sie jeden tag geträft würden, liebe schwester
wen wihr von hier vort selten gehen, den denke ich werde
ich mein Neuen oferrrk mit der Adams Eapres, heim schiken
45 ich habe ihn erst lezte woche von unserem Leutenant
gekauft, ich will jezt schlüßen, in der hofnung das diese
zeilen dich so gesund antrefen wie sie mich und uns alle
verlaßen, jezt noch vühle grüße von mihr und dem Onkell
und dem Gorge Baum an dich, und alle Freunde
und bekante, Amen, auf Baldiche Antwort
50 wartet dein dich forever
Bruder
Phillipp Schneiders

Ich und wihrs
alle wünschen dier,
55 und alles was nach
uns Fracht, ein
Glücklich Naujahr
und haben das wihr
uns bald Mündlich
60 sprechen kenen,
ich schike dier auch wieder ein
buch hebe sie alle gut auf auch eine
little rock zeitung gerade alleweil
sind 36 schuß abgefeuert wertan
65 weil savann gefallen ist den
21. December bully for Scherman
schike die paar Englische
zeilen an den {k}ohepf

[bottom left, vertically written]

70 dieße Seite habe ich den
30sten Geschrieben, über
morgen ist Neujahr,
so good by
for this time